

Öffnungszeiten im Rathaus:  
Täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch nachmittag von  
13.30 bis 18.00 Uhr.



[www.woerth-am-main.de](http://www.woerth-am-main.de)

**e-Mail:** [postmaster@woerth-am-main.de](mailto:postmaster@woerth-am-main.de)

**Tel.:** 9893-0

**Fax** 9893-40

**Amtsblatt der Stadt Wörth am Main**

**Nr. 1045 09. September 2011**

## Die vier Jahreszeite (Fortsetzung)

Siescht du dann die Stoppelfelder  
un die buntgefärbte Wälder  
hörscht aus große Wolkefetze  
d' Krabbe schreie un die Hetze,  
de Flur is voller Ackerfurche,  
konnst im dörre Laab rümschlurche  
un es fällt der beim Spaziern  
een Öpfel ab un zu uffs Hiirn,  
hoscht außerdem dir ungewollt  
de Huschte un de Schnupfe gholt,  
dann hot's de Dämmste wohl erkannt,  
abbel is de Herbst im Land.

Wann im Oort die Schornstee rauche,  
d' Leut zum Schaffe Händschich brauche,  
es schmack, wann d' sou es Ooort  
durchlääfscht  
doo un dort nach Grittelfleesch,  
siehscht im schneebedeckte Flur  
rechts un linksch e Haaschepur,  
schlitterscht uf em glatte Eis  
un es schlächt die uf dein Steiß,  
dann fällt der's wohl erleuchtend ei,  
dem Ding nooch muß jetzt Winter sei'!



### Kurzfassung:

Im Summer schwitscht,  
im Winter frierscht.  
Wann 'd nix vun dene zwee verspürscht,  
dann is als Jahreszeit, werscht seh',  
eeni vun de annern zwee.

Erwin Thoma aus  
"Gestern war auch einmal heute",  
heiter besinnliche Kurzgeschichten in  
Hochdeutsch und Baulandfränkisch



## Wir gratulieren herzlich zum

- 78. Geburtstag am 10.09.2011 Frau Adelgunde Häfner, Hessenstr. 2
- 91. Geburtstag am 13.09.2011 Frau Luzie Heidfeldt-Döpfke, Münchner Str. 4
- 70. Geburtstag am 14.09.2011 Herrn Siegfried Kraus, Landstr. 8 A
- 84. Geburtstag am 15.09.2011 Frau Regina Bantau, Landstr. 9
- 84. Geburtstag am 15.09.2011 Frau Paula Hirsch, Münchner Str. 4
- 86. Geburtstag am 15.09.2011 Frau Isolde Haase, Münchner Str. 4
- 84. Geburtstag am 16.09.2011 Herrn Johann Klemm, Frühlingstr. 12
- 70. Geburtstag am 18.09.2011 Herrn Zekeriya Selova, Rathausstr. 71
- 88. Geburtstag am 18.09.2011 Herrn Franz Zeidler, Münchner Str. 4
- 79. Geburtstag am 19.09.2011 Frau Inge Willuweit, Waisenhausstr. 1
- 85. Geburtstag am 19.09.2011 Herrn Ludwig Giltner, Münchner Str. 4
- 80. Geburtstag am 22.09.2011 Frau Maria Schneider, Frankenstr. 8
- 83. Geburtstag am 23.09.2011 Frau Brigitta Hartlaub, Münchner Str. 4



## Standesamtliche Nachrichten

### Sterbefall

Hans Horst Heinelt, Münchener Straße 4, verstorben am 01.09.2011

## Ämtliche Nachrichten

### Anwohner-Info zur Wörther Kerb vom 24.09. bis 26.09.2011

Das Kerbgebiet umfasst folgende Straßenzüge:  
Landstraße (Ecke Waisenhausstraße bis Ecke Odenwaldstraße)  
Luxburgstraße, Ludwigstraße, Bahnhofsvorplatz.

Die Anwohner werden gebeten, ihre Kraftfahrzeuge **ab Freitag, 23.09.2011** nicht auf den Straßen und Gehwegen im Kerbgebiet abzustellen, da mit dem Aufbau der Marktstände begonnen wird. Zum Teil kann es nicht vermieden werden, dass einzelne Einfahrten zugestellt werden.

Für das Kerbgebiet wurde ein absolutes Parkverbot angeordnet.

Falsch parkende Fahrzeuge werden abgeschleppt!

Wir bitten die betroffenen Anwohner um Verständnis!



## **Wörther Kerb vom 24.09. bis 26.09.2011**

**Anmeldungen zur Wörther Kerb werden bis zum 20.09.2011 angenommen.**

Es sollen sich auch diejenigen Teilnehmer melden, die jedes Jahr teilnehmen, um einen besseren Überblick für die Werbung und die Vergabe der Standplätze zu erhalten. Die Attraktivität der Wörther Kerb kann nur durch die Zusammenarbeit von Gewerbetreibenden, Gastronomen, Vereinen und der Stadt Wörth gesteigert werden. Anmeldungen nimmt Herr Ühlein, im Rathaus, Zimmer 6, Tel: 09372/9893-15 entgegen.

## **Fundsachen**

Ein Paar Inline-Skater mit grauer Tasche, ein kleiner Schlüssel mit Schloss, zwei Schlüssel, drei Schlüssel am Band und ein Hundeband

## **Rentenberatung „Deutsche Rentenversicherung Nordbayern“**

Der nächste Sprechtag findet am **Mittwoch, 21. September 2011 von 15 – 17 Uhr** im Rathaus, 2. Obergeschoß statt.

**Herr Heinz Zoll**, Versichertenältester, gibt Auskunft in Rentenfragen und nimmt Rentenanträge und Anträge auf Kontenklärung entgegen. Die Beratung ist kostenlos. Es wird gebeten, hierzu Ausweise und vorhandene Versicherungsunterlagen mitzubringen. Außer dieser Sprechzeit kann mit Herrn Zoll auch unter Tel.: 8867 ein Termin vereinbart werden.

## **Die Rentensprechtage**

Die Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung in Miltenberg berät alle Arbeiter und Angestellte kostenlos. Zu finden ist die Beratungsstelle unter folgender Adresse: **Deutsche Rentenversicherung, (Ämtergebäude – nicht im Landratsamt)**

**Fährweg 35, 63897 Miltenberg.** Tel.: Terminvereinbarung: 09371/501152

Öffnungszeiten: **Montag von 8:30 - 12 und 13 - 15:30 Uhr**

**Mittwoch von 8:30 - 12 und 13 - 15:30 Uhr**

Um längere Wartezeiten auszuschließen, ist eine vorherige **rechtzeitige** Terminanfrage erforderlich. Die Terminvergabe erfolgt telefonisch beim Landratsamt Miltenberg, jeweils montags bis mittwochs von 7:30 bis 16:30 Uhr, donnerstags von 7:30 bis 18 Uhr und freitags von 7:30 bis 13 Uhr unter der Tel.-Nr. 09371/501152.

## **Freiwillige Feuerwehr Wörth - [www.feuerwehr-woerth.de](http://www.feuerwehr-woerth.de)**

### **Termine**

Fr., 09.09.	19:00 Uhr	1. Zug	Übung
Fr., 16.09.	19:00 Uhr	2. Zug	Übung
Do., 22.09.	18:30 Uhr	AS-Geräteträger	Jahresübung ICO

Mi., 28.09.	19:00 Uhr	2. Zug	Übung
Fr., 30.09.	19:00 Uhr	1. Zug	Übung

### **Jugendfeuerwehr:**

Do., 08.09.,	17:30 Uhr	alle Jugendliche	Übung
Mi., 21.09.,	17:30 Uhr	alle Jugendliche	Übung

## **Bürgersprechzeit durch den Bürgermeister**

**Mittwochs von 16 – 18 Uhr** Bürgersprechzeit im Dienstzimmer des Bürgermeisters im Rathaus. Natürlich können wie bisher zu allen anderen Bürozeiten gewünschte Besprechungstermine vereinbart werden. Falls über die direkte Durchwahl keine telefonische Verbindung zum Bürgermeister hergestellt werden kann, wird auf die Rathaus-Amtsleitung mit der Telefon-Nr. 09372/9893-0 verwiesen. Bitten Sie in eiligen Fällen um einen Rückruf, der dann sofort eingeleitet wird.

## **Rathaus der Stadt Würth - Öffnungszeiten**

Montag bis Freitag: 8 - 12 Uhr, Mittwoch zusätzlich: 13:30 bis 18 Uhr **Tel. 9893-0**

## **Öffnungszeiten des Landratsamtes Miltenberg mit Dienststelle Obernburg**

Mo. und Di.: 8 - 16 Uhr durchgehend      Mittwoch 8 - 12 Uhr  
Donnerstag: 8 - 18 Uhr durchgehend      Freitag: 8 - 13 Uhr  
Bitte vereinbaren Sie vor jedem Besuch einen Gesprächstermin. Tel.: 09371/501-0,  
Fax: 501-270, Mail: buergerservice@lra-mil.de, Internet: www.miltenberg.de.

## **Öffnungszeiten der Postagentur Würth a. Main**

Odenwaldstraße 5, **im Handyladen**, Tel. 943179  
Montag bis Freitag      von 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Sa. von 9 bis 13 Uhr

## **Versorgungseinrichtungen**

Gas:      Gasversorgung Unterfranken GmbH, Betriebsstelle Untermain,  
Telefon 5085; Störungsdienst: Telefon 4437  
Wasser: Stadtverwaltung Würth a. Main, Telefon 9893-0, Fax 989340  
Strom: EZV Energie- und Service GmbH & Co. KG Untermain, Landstr. 47, Wö.  
**Verwaltung:** Tel.: 9455-0      **Störungsdienst:** Tel.: 0171/51 85 592

## **Anzeigen und Texte für das Würther Amtsblatt**

Wir weisen darauf hin, dass Texte und Anzeigen die im Amtsblatt der Stadt Würth a. Main erscheinen sollen **grundsätzlich per E-Mail an folgende Adresse**, die auch auf dem Amtsblatt vermerkt ist, gesendet werden sollen:

**postmaster@woerth-am-main.de**

Bürger die über keine elektronische Medien verfügen, können natürlich ihre Texte bzw. Anzeigen wie bisher in Papierform im Rathaus abgeben.

## Die nächsten Amtsblätter

Ausgabe	Freitag, 23.09.11	Annahmeschluss	Montag, 19.09.11, 12 Uhr
Ausgabe	Freitag, 07.10.11	Annahmeschluss	Freitag, 30.09.11, 12 Uhr

## Hallenbad der Stadt Wörth am Main

Das Städtische Hallenbad ist über die Sommerferien bis **einschließlich Dienstag, 13. September 2011** geschlossen.

### Öffnungszeiten:

Montag	17:00 – 20:00 Uhr	allgemein
Mittwoch	17:00 – 21:00 Uhr	allgemein
Donnerstag	17:00 – 21:00 Uhr	allgemein <b>Warmbadetag</b>
Freitag	13:00 – 15:00 Uhr	Senioren
<b>Warmbadetag</b>	15:00 – 17:00 Uhr	Baby-Schwimmen (Mütter/Väter mit Baby)
	17:00 – 21:00 Uhr	allgemein
Samstag	13:00 – 17:00 Uhr	allgemein
Sonn- u. Feiertags	09:00 – 12:00 Uhr	allgemein

Kinder und Jugendliche bis 15 Jahre bis 19:00 Uhr !

**Wassertemperatur ca. 27 Grad, Donnerstag und Freitag ca. 32 Grad**

Eintrittspreise:	Einzeleintritt	Dutzendmarke
------------------	----------------	--------------

für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre,

Schüler und Studenten mit Ausweis	1,00 €	10,00 €
-----------------------------------	--------	---------

für Erwachsene	1,50 €	15,00 €
----------------	--------	---------

Kinder unter 6 Jahren haben freien Eintritt

## Stadtbibliothek Wörth a. Main

Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 15 – 18 Uhr, Sonntag 11 – 12 Uhr

Tel.: 8488, [www.stadtbibliothek-woerth.de](http://www.stadtbibliothek-woerth.de)

Ab Mi, 14.09.2011 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da! Erleben Sie ihren Urlaub noch einmal nach! Wir haben einige neue Bildbände angeschafft, z. B. über die Türkei, die Dolomiten und die Tierwelt Afrikas.

Auf Ihr Kommen freut sich das Büchereiteam

## Kaufhaus Regenbogen – das soziale Kaufhaus

Wir nehmen nicht-mehr-benötigte Möbel, Haushaltswaren, Kleidung, Spielsachen u.ä. von Ihnen an und bieten diese dann günstig zum Kauf an. Sperrige Gegenstände holen wir bei Bedarf kostenfrei bei Ihnen ab. Alle Bürger können ohne Einschränkungen im Sozialkaufhaus einkaufen. Überschüsse kommen gemeinnützigen Zwecken

zugute. **Öffnungszeiten:** Di.: 9 – 12 und 13 – 17.30 Uhr, Mi.: 9 – 12 Uhr, Do.: 11 – 20 Uhr, Fr.: 9 – 12 und 13 – 17.30 Uhr, Sa.: 9 – 14 Uhr  
 Wilhelmstraße 129, 63911 Klingenberg, **Tel. 09372/ 94 89 811**

## Sozialkaufhaus Main Second Obernburg

Das Sozialkaufhaus „MainSecond“ in Obernburg bietet eine große Auswahl an Damen- Herren- und Kindermode, Möbeln, Geschirr, Elektrogeräten uvm. Betrieben wird es von der GbF Aschaffenburg. Es ist ein Kaufhaus für **jedermann** und jeden Geldbeutel. Die Ware wird in einem ansprechenden, persönlichen Ambiente präsentiert. In der hauseigenen Werkstatt werden die gespendeten Artikel aussortiert, gepflegt und wenn nötig auch aufgearbeitet. Gerne werden noch Spenden der genannten Waren entgegengenommen und nach Absprache auch kostenfrei bei spendenwilligen Bürgern abgeholt. Das Kaufhaus befindet sich in der **Johannes-Obernburger-Str. 13 (Nähe Stadthalle)**, die Öffnungszeiten sind Mo-Fr von 10-17 Uhr, Tel. 06022-264110. Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage [www.gbf-ab.de](http://www.gbf-ab.de).

### Medizinische Versorgung

## Nacht- und Bereitschaftsdienst der Apotheken

### Gece ve Pazar günleri nöbeti dan Eczaneler

Fr., 09.09.	Markt-Apotheke	Mönchberg, Hauptstraße 71	09374/99927
	Sebastian-Apotheke	Wenigumstadt, Balduinstraße 4	06026/4883
Sa., 10.09.	Turm-Apotheke	Großwallstadt, Hauptstraße 19	06022/22744
So., 11.09.	Apotheke am Markt	Großostheim, Breite Straße 6	06026/4915
Mo., 12.09.	Linden-Apotheke	Erlenbach, Lindenstraße 29	09372/8228
Di., 13.09.	Römer-Apotheke	Obernburg, Römerstraße 43	06022/4500
Mi., 14.09.	Eichen-Apotheke	Obb-Eisenbach, Eichenweg 1	06022/5700
Do., 15.09.	Mömlingtal-Apotheke	Mömlingen, Hauptstraße 24	06022/681857
Fr., 16.09.	Maintal-Apotheke	Sulzbach, Hauptstraße 6	06028/6608
Sa., 17.09.	Schwanen-Apotheke	Trennfurt, A.-Wiegand-Str. 1	09372/1563
	Josef-Apotheke	Leidersbach, Hauptstraße 198	06028/5386
So., 18.09.	Schwanen-Apotheke	Klingenberg, Rathausstraße 4	09372/2440
Mo., 19.09.	Apotheke Eschau	Eschau, Elsavastraße 95	09374/1266
	Römer-Apotheke	Niedernberg, Großwallst. Str. 22	06028/7446
Di., 20.09.	Stadt-Apotheke	Erlenbach, Elsenfelder Straße 3	09372/5483
Mi., 21.09.	Post-Apotheke	Großostheim, Bachstraße 2	06026/5222
Do., 22.09.	Franken-Apotheke	Wörth, Odenwaldstraße 8	09372/944494
Fr., 23.09.	Alte-Stadt-Apotheke	Obernburg, Römerstraße 35	06022/8519
Sa., 24.09.	Bachgau-Apotheke	Großostheim, Breite Straße 47	06026/6616
So., 25.09.	Markt-Apotheke	Kleinwallstadt, Fährstraße 2	06022/21225
Mo., 26.09.	Elsava-Apotheke	Elsenfeld, Marienstraße 30	06022/9100

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Tel. 01805 – 19 12 12 (0,12 € Min.) Ein Service der Kassenärztlichen Vereinigung Bay. Sprechzeiten (samstags, sonntags und feiertags 10 – 12 Uhr und 17 bis 19 Uhr – nicht jedoch am Mittwochnachmittag während des Bereitschaftsdienstes (Freitag 18 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 18 Uhr am Vorabend bis 8 Uhr des folgenden Werktages am Mittwoch von 13 bis Donnerstag 8 Uhr).

Sofern Ihr Hausarzt / behandelnder Arzt nicht erreichbar ist, vermittelt Ihnen in dringenden Behandlungsfällen die Vermittlungs- und Beratungszentrale der KVB, Tel. 01805 – 19 12 12 (0,12 €/Min.) einen diensth. Arzt des hausärztlichen Bereitschaftsdienstes sowie ggf. auch einen diensthabenden Facharzt. Die Vermittlung von Krankentransporten wird über die Rettungsleitstelle Telefon Nr. 19 222 gewährleistet.

## Alzheimer – Demenz

Kostenlose Beratungsstelle für Angehörige: **Seniorenresidenz Würth, Tel. 982-0**

**Beratungsstelle Demenz Untermain – Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige:** Konrad Schmitt, Fachpflegekraft, Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach a. Main, Telefon 09372 / 94 00075.

## Selbsthilfegruppe für Menschen mit chronischen Schmerzen

Die Selbsthilfegruppe ist eine Anlaufstelle für Menschen, die sich gerne mit Gleichbetroffenen austauschen und sich Unterstützung geben möchten. Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen.

**Weitere Informationen:** Selbsthilfeunterstützung im Landratsamt Mil., Brückenstr. 2, 63897 Miltenberg, Tel. 09371/501-551, E-mail: selbsthilfoerderung@lra-mil.de. Notfallfax für Hörgeschädigte der Rettungsleitstelle A'burg Fax 06021/80622.

### Privatverkauf in Würth

Produkt	Wer bietet an?	Wo?	Telefon
Äpfel:	Riemann-Hennrich	Landstraße 48	6355
	Rudolf Schusser	Bayernstraße 1 B	8656
	Alexander Wegner	Breubergstraße 27a	73926
Bio-Freilandeier	Andreas Apel,	Düsseld. Str.8	135350 / 0160 96579265
Grüßkarten, individuell gestaltet für alle Anlässe	Ingeborg Schoh	Adalbert-Stifter-Straße 14	4652
Honig:	Horst Baldringer	Landstraße 73	73125
	Winfried Gernhart	Adalbert-Stifter-Straße 7	4183
	Reiner Ott	Landstraße 54 ½	73296
Kartoffeln	Ernst Schusser	Limesstraße 3	6504
Socken:	Hildegunde Bendert	Kastanienstraße 16	6121
Wein:	Rainer Schusser	Beethovenstraße 18	72502



Wild: Matthias Spall  
Melitta Schäfer

Bayernstraße 10  
Birkenstraße 7

72727  
4516

## Schulische Nachrichten

### Informationen zum Schulbeginn an alle Eltern der Grund- und Mittelschule Wörth am Main

Liebe Eltern, **Der 1. Schultag ist Dienstag, 13. September 2011**

Alle Schülerinnen und Schüler versammeln sich um 07:45 Uhr im Pausenhof der Grund- oder Mittelschule. Dort werden sie von ihren Lehrkräften abgeholt. Neue Schüler stellen sich bitte zuerst im Sekretariat vor.

Unsere **ABC-Schützen, Klasse 1a/1b**, werden mit ihren Eltern um **09:00 Uhr in den Räumen der Offenen Ganztageschule** offiziell begrüßt und ihren Lehrerinnen Frau Vollhardt und Frau Seeger übergeben. Der Unterricht endet am ersten Tag für die Klassen 1a/1b um 11:00 Uhr. Anschließend besteht Gelegenheit für ein Klassenfoto oder Einzelbilder durch einen von der Schule bestellten Fotografen.

**Der Unterricht für die Klassen 2 mit 9 endet wegen Konferenz des Kollegiums am ersten Schultag um 11:20 Uhr. Ab Mittwoch endet der Unterricht für alle Klassen nach Stundenplan.**

Die **Offene Ganztageschule** beginnt vertragsgemäß mit Mittagessen und Hausaufgabenbetreuung am 1. Schultag. Bei der Stadt Wörth sind für das kommende Schuljahr noch einige Plätze frei. Weitere Anmeldungen kommen dann auf die Warteliste! Falls sie Fragen zur Anmeldung oder zum Ablauf der OGS haben sollten, berät Sie selbstverständlich umfassend Herr Konrektor Krenz, päd. Leiter der Offenen Ganztageschule.

Bruno Sumpf/Rektor  
Thomas Krenz/Konrektor

## Kindergarten Nachrichten

### Kindertageseinrichtung „Kleine Strolche“

**Nun geht es lost, es ist so weit!**

Die Sanierung der alten Kita hat begonnen und die „Kleinen und Großen Strolche“ sind bis zum Abschluss der Umbauarbeiten in Schule und Vereinsheim umgezogen. Ein herzliches Dankeschön allen fleißigen Mitarbeitern des städtischen Bauhofs für das Möbel- und Kistenschleppen, Einräumen, Mitgestalten und Aufhängungsarbeiten in den Kindergarten- und Krippenräumen. Die Kinder fühlen sich in den Räumen sehr wohl.

Allen Eltern vielen Dank für das Verständnis während der Ausräum- und Umzugsphase. Danke der Kindertagesstätte „Rasselbande“ die uns während dieser Zeit eine Notgruppe in ihren Räumen ermöglichte. Danke auch Herrn Sumpf und allen Lehrern der Volksschule Wörth für die Aufnahme der „Kleinen Strolche“ während der Umbauzeit ihres Kindergartens.

Ein besonderes Dankeschön geht an die Drogerie Kaup für die großzügige Spende. Der Erlös der Tombolaveranstaltung wird für unsere Kinder eingesetzt. Zu gegebener Zeit sollen neue Spiele und Bilderbücher angeschafft werden.

Das Team der „Kleinen Strolche“

## Kirchliche Nachrichten

### **Pfarrgemeinde St. Nikolaus Wörth a. Main**

#### **Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten**

- |           |              |  |
|-----------|--------------|--|
| Fr        | 09.09        | <b>Petrus Claver, Otmar, Gorgonius</b>                                   |
|           | 16:30        | Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth                                 |
| <b>So</b> | <b>11.09</b> | <b>24. Sonntag im Jahreskreis</b>  |
|           | <b>10:30</b> | <b>Messfeier</b>   |
| Mo        | 12.09        | <b>Mariä Namen</b>   |
|           | 15:00        | Jahreskreisfeier in der Seniorenresidenz (G. Spahn-Sauer)                |
|           | 18:30        | Rosenkranz   |
|           | 19:00        | Messfeier  |
| Do        | 15.09        | <b>Gedächtnis der Schmerzen Mariens</b>                                  |
|           | 18:00        | Anbetung vor dem Allerheiligsten   |
|           | 18:00        | Feier der Versöhnung ( Empfang des Bußsakraments)                        |
|           | 18:30        | Rosenkranz   |
|           | 19:00        | Messfeier  |
| Fr        | 16.09        | <b>Hl. Kornelius, Papst, hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer</b>              |
|           | 08:00        | Schuljahrseröffnungsgottesdienst der Volksschule Wörth                   |
|           | 09:30        | Schuljahrseröffnungsgottesdienst der Theresienschule                     |
|           | 16:30        | Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth                                 |
| Sa        | 17.09        | <b>Hl. Hildegard v. Bingen, hl Robert Bellarmin,</b>                     |
|           | 13:00        | Trauung: Sandra Martin und Daniel Kajetan                                |
| <b>So</b> | <b>18.09</b> | <b>25. Sonntag im Jahreskreis</b>  |
|           | <b>07:30</b> | <b>Fußwallfahrt nach Röllbach - Beginn mit Morgengebet in der Kirche</b> |
|           | <b>11:00</b> | <b>Messfeier in der Maria-Schnee-Kapelle in Röllbach</b>                 |
| Mo        | 19.09        | <b>Hl. Januarius, Bischof v. Neapel, Märtyrer</b>                        |
|           | 15:00        | Gedenkfeier in der Seniorenr.( GemRef. G. Spahn-Sauer)                   |
|           | 18:30        | Rosenkranz   |
|           | 19:00        | Messfeier  |

- Mi 20.09 **Hl. Matthäus, Apostel u. Evangelist**  
 18:30 Rosenkranz der Charismatischen Glaubenserneuerung  
 19:00 Messfeier – anschl. Eucharistische Anbetung u. Einzelsegen
- Do 22.09 **Hl. Mauritius und Gef., Märtyrer d. Thebäischen Legion**  
 18:00 Anbetung vor dem Allerheiligsten  
 18:00 Feier der Versöhnung ( Empfang des Bußsakraments)  
 18:30 Rosenkranz  
 19:00 Messfeier
- Fr 23.09 **Thekla, Linus, Gerhild**  
 16:30 Rosenkranz in der Seniorenresidenz Wörth
- So 25.09 26. Sonntag im Jahreskreis**  
**10:30 Festgottesdienst zum 113. Kirchweihjubiläum unserer Pfarrkirche St. Nikolaus**

### Veranstaltungen

- Sa, 10.9.11 20:00 **Ministranten:** Sitzung des Leitungsteams, Pfarrhaus
- Di, 13.9.11 11:00 **Pfarrer:** Brautgespräch
- Di, 13.9.11 20:00 **Firmkurs:** Treffen des Leitungsteams, Pfarrhaus
- Do, 15.9.11 10:00 **Diözese: Vor-Visitation** der Pfarreien durch den Dekan, Pfarrhaus
- Fr, 16.9.11 18:30 **Notfallseelsorge im Lkr. Mil.:** Erste-Hilfe-Kurs, Obernburg
- So, 18.9.11 07:30 Pfarrei St. Nikolaus: Wallfahrt nach Röllbach**  
 07:30 Morgengebet in St. Nikolaus  
**11:00** Messfeier in der Maria-Schnee-Kapelle in Röllbach
- So, 18.9.11 **Kolpingsfamilie:** 100 Jahre Kolpingsfamilie Fechenbach: Bezirkswallfahrt in Collenberg
- Di, 20.9.11 14:45 **Dekanat Obernburg:** Seelsorgekonferenz in Klingenberg
- Mi, 21.9.11 20:00 **Kolping:** Dekanat Obb – Bezirksvers. in Leidersbach
- Do, 22.9.11 16:00 **Internetseelsorge:** Supervision in Aschaffenburg
- Fr, 23.9.11 20:00 **Organisten:** Besprechung im Pfarrhaus
- Sa, 24.9.11 19:30 **Regionalstelle für kirchliche Jugendarbeit:** Go(o)d-Night- Jugendmesse, Hauskapelle Jugendhaus St. Kilian, Miltenb.
- So, 25.9.11 14:00 Pfarrei St. Nikolaus: Herzliche Einladung zur Feier der 113. Kirchweih unserer Pfarrkirche St. Nikolaus mit Kaffee, Kuchen und Modenschau – im Pfarrzentrum**

### Aktuelle Information zum neuen Erstkommunionkurs 2012

Der neue Erstkommunionkurs 2012 beginnt am **Freitag, den 14. Oktober 2011.** Das 1. Treffen der Kinder (Begleitung erwünscht) findet **um 17:00 Uhr am Schiffermast** Wörth an der Mainlände statt. „**Wasser**“ ist das Thema des erste Weggottesdienst „**vom Main in die Kirche**“ **Weitere Informationen und Termine auf der Homepage** [www.nikolaus-woerth.de](http://www.nikolaus-woerth.de)

## **Kirchweih 2011**

**Herzliche Einladung** an die Wörther Bevölkerung und ihre Gäste zur Feier des **113. Kirchweihjubiläums** unserer Pfarrkirche St. Nikolaus. Der **Festgottesdienst** findet am Sonntag, **25. September** um **10:30 Uhr** statt. Ab **14 Uhr** laden wir Sie zu **Kaffee und Kuchen** ein und führen dabei ab **15 Uhr** die beliebte, alljährliche **Modenschau** vor. Dieses Jahr wird die neueste Herbst- und Wintermode wieder durch die **Fa. Breunig, Klingenberg** gezeigt, natürlich wie immer mit unseren „**Top-Model**“ aus Wörth.

## **Einladung zur Wallfahrt nach Röllbach - 18. September 2011**

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Röllbach zur Maria-Schnee-Kapelle am **Sonntag, 18. September 2011. Beginn um 7:30 Uhr** in der St. Nikolaus Kirche. Gottesdienst um 11 Uhr in der Maria-Schnee-Kapelle in Röllbach.

## **Redaktionsschluss „Die Woche in St. Nikolaus“**

30. September und 28. Oktober 2011

## **Pfarramt St. Nikolaus**

Telefon: 94 13 87 – Fax: 94 10 87 – E-Mail: pfarramt@nikolaus-woerth.de

Öffnungszeiten: Dienstag von 16:30 – 18:30 Uhr

Donnerstag von 8:00 – 9:00 und 16:30 – 18:30 Uhr

Freitag von 9:00 – 10:30 Uhr

**Pfarrzentrum:** nur Dienstag von 17:00 – 18:00 Uhr

E-Mail: pfarrzentrum@nikolaus-woerth.de

## **Evang.-Luth. Trinitatis-Gemeinde Klingenberg-Wörth**

### **Gottesdienste:**

#### **Gottesdienst in der Wendelinus-Kapelle in Wörth**

**So., 18. September** (13. So. nach Trinitatis), 10:45 Uhr - Gottesdienst

#### **Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche in Klingenberg**

**So., 11.09.** (12. So. nach Trinitatis), 09:30 Uhr - Gottesdienst

**So., 18.09.** (13. So. nach Trinitatis), 09:30 Uhr – Abendmahlgottesd. mit Traubensaft

#### **Gottesdienst in der Seniorenresidenz in Wörth**

**Donnerstag, 15. September,** 15 Uhr

### **Veranstaltungen:**

#### **Diakonisches Projekt**

Das nächste Treffen der Mitarbeiter des diakonischen Projektes findet am **Freitag, 16. September, um 16 Uhr** im Evang. Gemeindehaus Klingenberg statt.

#### **„Bibel und Wein“ – Samuel: Prophet, Richter und Königsmacher**

Gemeinsam bei einem Gläschen Wein wollen wir uns mit der Geschichte von Samuel beschäftigen. Wir laden Sie am **Donnerstag, 22. September, um 19:30 Uhr** zu diesem Bibelabend in das evang. Gemeindehaus in Klingenberg herzlich ein.

## **Gemeindeausflug nach Wertheim**

Am **Samstag, 24. September ab 8:45 Uhr** ist es wieder so weit: Wir starten mit dem Schiff zu unserem diesjährigen Gemeindeausflug nach Wertheim, der ehemaligen Residenzstadt zwischen Main und Tauber wo uns ein abwechslungsreiches Programm erwartet: gemeinsames Mittagessen, Stadtführung (alternativ Besuch Glasmuseum), geistlicher Abschluss in der Stadtkirche, Heimfahrt mit dem Zug.

Auch Gäste sind herzlich willkommen!!!

Unkostenbeitrag für Stadtführung, Schiff und Bahn

Erwachsene: 25 €; Kinder bis 12 Jahre: frei

Nähere Infos und Anmeldung im Evang. Pfarramt Klingenberg.

## **Bürozeiten im Evang.-Luth. Pfarramt in Klingenberg**

Evang. Gemeindehaus/Von-Mairhofen-Str. 13:

Pfarrer Hannes Wagner: nach Vereinbarung (Tel. 40 97 32) - Montag freier Tag.

E-Mail: hannes.wagner@elkb.de

Pfarrerin Marjaana Marttunen-Wagner: nach Vereinbarung (Tel. 1 20 70 20) – Montag freier Tag. E-Mail: marjaana.marttunen-wagner@elkb.de

Pfarramtssekretärin Birgit Bonn: Mittwoch und Donnerstag von 8:30 bis 12 Uhr (Tel. 29 29), (Fax. 13 46 63), E-Mail: pfarramt.klingenberg-woerth@elkb.de

## **An(ge)dacht - Was es ist**

Es ist Unsinn sagt die Vernunft

Es ist was es ist sagt die Liebe

Es ist Unglück sagt die Berechnung

Es ist nichts als Schmerz sagt die Angst

Es ist aussichtslos sagt die Einsicht

Es ist was es ist sagt die Liebe

Es ist lächerlich sagt der Stolz

Es ist leichtsinnig sagt die Vorsicht

Es ist unmöglich sagt die Erfahrung

Es ist was es ist sagt die Liebe

Erich Fried, Gedichte, Reclam 1993 Stuttgart

## **Nichtamtliche Nachrichten**

## **21. Ökomarkt am 25. September 2011**

Die Bund Naturschutz Kreisgruppe Miltenberg lädt ein zum 21. Ökomarkt am 25. September 2011, zum zweiten Mal in Kleinwallstadt, auf dem Gelände der Josef-Anton-Rohe Schule, unter dem Motto: "Frischer Wind für eine Zukunft ohne Atomkraft". Ebenfalls wird hier zum zweiten Mal ein „Klimaschutzpreis“ an eine Firma aus dem Landkreis Miltenberg verliehen.

An mehr als 50 Marktständen erhalten Sie Informationen zu Elektrofahrrädern, alternativen Energien, Solar- und Holzpellet -Technik sowie rund um ökologisches Bauen.

Außerdem erwartet Sie Naturkost aller Art, Bio-Landwirtschaft, Bekleidung, Bücher, Naturkosmetik, ganzheitlicher Naturfriseur, ADFC-Fahrrad-Codieraktion, und vieles mehr.

Für den kleinen und großen Hunger halten wir ökologische Schlemmereien und Getränke (Produkte aus biologischem Anbau) für Sie bereit!

Ebenfalls erwartet Sie ein buntes Rahmenprogramm: An den BN-Infoständen gibt es für unsere kleinen Besucher ein „Energiesparquiz für Kids“ und verschiedene Experimente mit dem Energiesparkoffer. Erneuerbare Energien können die Besucher anhand von Infowänden und einem Basteltisch für Kinder kennen lernen. Auch ein Blick in die Historie der „Atomkraft-Nein-Danke“ Bewegung im Landkreis Miltenberg, wird an verschiedenen Infowänden möglich sein. Hierzu bitten wir um Zusendung von Fotos und Zeitungsartikeln von historischen Zeitungsartikeln zum Beispiel aus den 80er und 90er Jahren (bitte mailen an: [dr.fahn@onlinehome.de](mailto:dr.fahn@onlinehome.de) oder schicken an: Dr.H.J.Fahn, Justin-Kirchgäßner-Str.11, 63906 Erlenbach)-.

Der Kleinwallstädter Musikverein spielt um 14 Uhr, um 15 Uhr wird die Terre des Hommes Arbeitsgruppe Miltenberg ein Kasperl Theater aufführen „Kasper und die Bio Schokolade - Wo kommt die Schokolade her?“ und um 16 Uhr bietet der LBV (Landesbund für Vogelschutz) eine Führung entlang des neuen „Streuobsterlebnisweges“ an. Der Teilnehmer erfährt Wissenswertes über den Lebensraum der Streuobstwiese. Der 2 km lange Spaziergang ist für jede Altersgruppe geeignet.

## **„Gesundheit unser höchstes Gut“**

### **20. Gesundheitstag am 02. Oktober 2011 in der Frankenhalle Erlenbach**

Das Gesundheitsamt im Landratsamt Miltenberg lädt alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises am Sonntag, 02. Oktober, sehr herzlich zum 20. Gesundheitstag unter dem Motto „**Gesundheit unser höchstes Gut**“ in die Frankenhalle nach Erlenbach ein.

Der Gesundheitstag wird um 13.30 Uhr durch Herrn Landrat Roland Schwing offiziell eröffnet. Ein Grußwort spricht Herr Wolfgang Großmann, dritter Bürgermeister der Stadt Erlenbach. Die „Tick Tacks“ der „Private Music School“ Kleinheubach singen Lieder aus ihrem aktuellen Programm.

An den Präsentationsständen der Kooperationspartner erwarten Sie nützliche Informationen und Beratung wie beispielsweise zum Thema „Blick in den Körper“, „Jeden Tag knackig frisch“, „Pflege zuhause“ usw.. Alle Angebote sind kostenfrei.

Das gesamte Programm und eine Übersicht über die teilnehmenden Kooperationspartner finden Sie im Internet unter [www.landratsamt-miltenberg.de](http://www.landratsamt-miltenberg.de).

## **7. Offizieller Lauftag des Landkreises Miltenberg**

Am **Sonntag, 11. September 2011**, veranstaltet das Sportreferat des Landkreises Miltenberg gemeinsam mit dem Leichtathletikzentrum (LAZ) Obernburg-Miltenberg den mittlerweile fünften Lauftag in Verbindung mit dem bekannten Halbmarathon. Die Veranstaltungen finden alle rund um die Elsenfelder Sparkassen-Arena statt, dort

befindet sich auch der Start- und Zielbereich.

Der Startschuss zum **Halbmarathon** fällt um 10 Uhr vor der Arena im Elsenfelder Schulzentrum und führt über eine Schleife im Wald nach Erlenbach und zurück nach Elsenfeld. Dort geht es weiter auf der Strecke der historischen Spessart-Dampfbahn (geteilter Radweg) nach Eschau und wieder zurück zur Sparkassen-Arena. Die Strecke ist amtlich vermessen und genehmigt.

Der „schnelle“ **10-Kilometer-Sparkassen-Lauf** führt als Wendepunktstrecke auf dem Radweg der historischen Spessart-Dampfbahntrasse bis zum Kloster Himmelthal und wieder zurück.

Weiterhin findet ein **Schülerinnen- und Schüler-Lauf** über eine Strecke von rund 1.200 Meter statt. Die Strecke verläuft als Rundkurs von der Arena zum Autohaus Bieger und zurück.

Seit zwei Jahren ist der **3,6-Kilometer-Sparkassen-Jedermann-Lauf** im Programm. Er führt vom Start in die Biegerschleife, über die Fußgängerbrücke nach Elsenfeld, durch die Freizeitanlage zum Wendepunkt (Bürgerzentrum/Kelterschänke Geis/Rathaus) und durch den Beach-Park zurück zur Sparkassen-Arena.

Auf den Strecken und am Ziel befinden sich mehrere Verpflegungsstellen. Parkgelegenheiten sowie Dusch- und Umkleidemöglichkeiten sind reichlich vorhanden.

**Anmeldungen im Vorfeld des Laufes werden bis einschließlich Dienstag, 6. September, angenommen.**

**Nachmeldungen** können aber auch noch am Veranstaltungstag im Startbereich bis 30 Minuten vor dem entsprechenden Laufbeginn erfolgen. Anmelde-möglichkeiten sowie alle weiteren Informationen sind im Internet unter [www.lauftag.de](http://www.lauftag.de) ersichtlich.

**Wichtiger Hinweis: Der Radweg zwischen Elsenfeld und Eschau ist an diesem Tag von 7.30 bis etwa 14 Uhr gesperrt.**

## **Fachmedizinischer Vortrag der Selbsthilfegruppe CED Mil. (Chronisch entzündliche Darmerkrankung) am 10. Okt. 2011**

Die Selbsthilfegruppe für Menschen mit chronisch entzündlicher Darmerkrankung („CED“) lädt alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sehr herzlich zu einem fachmedizinischen Vortrag ein. Die Internisten Dr. med. Michael Hascher und Johannes Peter Schmitz werden über das Thema „Differentialdiagnose der Diarrhoe – wann muss ich an eine chronische Darmkrankheit denken?“ referieren.

Die Veranstaltung findet am **Montag, 10.10.2011, um 20 Uhr im Franziskussaal des Caritas-Kreisverbandes, Hauptstraße 60, in Miltenberg** statt.

Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## **Blut spenden - Leben retten**

### **Blutspender erhalten kostenlosen Sehtest**

Jeder Tropfen Blut kann helfen, Menschenleben zu retten. Doch die Versorgung von Kranken und Verletzten mit Blut ist vor allem in der Urlaubszeit knapp. Wer Blut spenden will, sollte bestimmte körperliche Voraussetzungen erfüllen: Blutspender

sollten zwischen 18 und 68 Jahre alt sein (Erstspender unter 60 Jahre) und ein Mindestgewicht von 50 Kilogramm haben. Vor der ersten Blutspende werde die Spendentauglichkeit durch einen Arzt beurteilt, außerdem wird das Blut nach der Entnahme untersucht, so dass Blutspender sowohl eine kostenlose ärztliche Untersuchung als auch die Bestimmung der eigenen Blutgruppe und des Rhesusfaktors erhalten.

Frauen können 4-mal, Männer sogar 6-mal innerhalb von 12 Monaten Blut spenden. Zwischen zwei Blutspenden muss ein Abstand von mindestens 8 Wochen liegen. Mitbringen sollen die Blutspender/innen ihren Unfallhilfe- und Blutspenderpass, bei Erstspendern reicht ein amtlicher Lichtbildausweis.

### **Blutspendetermine im September 2011:**

Do., 01.09. von 17 – 20 Uhr in Kleinwallstadt, Volksschule, Weibersweg 22

Di., 06.09. von 17.30 – 20.30 Uhr in Niedernberg, Rotkreuzhaus, Lindenstraße 2A

Di., 06.09. v. 17.30 – 20.30 Uhr in Faulbach, Verbandssch. Faulb., Speckspitze 12a

Do., 08.09. von 18 – 20.30 Uhr in Eschau, Volksschule, Ludwig-Caps-Str. 4

Fr., 09.09. von 17 – 20 Uhr in Kirchzell, Rotkreuzheim, Watterbacher Str. 1

Di., 20.09. von 17 – 20.30 Uhr in Collenberg, Volksschule, Jahnstraße 4 (kostenloser Sehtest für Blutspender)

Do., 22.09. von 18 – 20.30 Uhr in Erlenbach, Barbarossaschule, Elsenfelder Str.

Do., 22.09. von 17.30 – 20.30 Uhr in Schneeberg, Dorfwiesenhaus, Vereinsstraße 10/11 (kostenloser Sehtest für Blutspender)

Mo., 26.09. von 17.30 – 20.30 Uhr in Eichenbühl, Volksschule, In den Rittern 2 (kostenloser Sehtest für Blutspender)

Mi., 28.09. von 17.30 – 20.30 Uhr in Bürgstadt, Bürgerzentrum „Mittelmühle“, Am Mühlgraben 1 (kostenloser Sehtest für Blutspender)

Infos und weitere Termine auch unter [www.brk-mil.de](http://www.brk-mil.de) oder bei Frau Ute Schmidt, Tel.: 06022/6181-11 oder [ute.schmidt@brk-mil.de](mailto:ute.schmidt@brk-mil.de)

## **Windräder machen frei!**

### **Energie aus der Region für die Region**

Schon seit vielen Jahrhunderten wird der Wind als Kraftgeber genutzt. Unsere großen Windräder auf den Höhen betreiben Generatoren zur Stromerzeugung. In Steinbach besichtigen wir ein solches Windrad von innen und außen und erfahren alles über dessen Technik und Wirkungsweise. Wie das funktioniert erklärt uns Markus Brunner vom Windenergiepark Odenwald. Wie immer ist ausgiebig Gelegenheit für Ihre Fragen. Anschließend basteln wir mit den Kindern Windräder, welche durch die Drehung der Flügel Licht erzeugen. In der „La Taverna Wiesental“ in Mudau steht ein Imbiss bereit. Die Getränke müssen selbst bezahlt werden.

Wann: 17. September 2011, um 14:00 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Erlenbach (KIK + Werft), Wie: Wir bilden Fahrgemeinschaften, Kosten: 6.-€ pro Person

Ende der Veranstaltung ca: 18:00 Uhr.

Anmeldung an die Geschäftsstelle Bund Naturschutz Kreisgruppe Miltenberg

Tel. 09372 944280 Fax:09372 944281 Mail: [bn.miltenberg@t-online.de](mailto:bn.miltenberg@t-online.de)



Außerhalb der Geschäftszeiten an Annemarie Boneberger 0170 53 599 56  
Mail: bn.boneberger@t-online.de

## **Sprechttag der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.**

### **- Hilfe für den Mittelstand und für Existenzgründer -**

Ehemalige Wirtschaftsexperten bieten einen honorarfreien Beratungsdienst für alle Unternehmensbereiche an. Beratungsschwerpunkte sind Planungs- und Finanzierungsfragen, das Rechnungswesen und die Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge stehen im Mittelpunkt. Der Beratungsservice richtet sich besonders an Existenzgründer und mittelständische Unternehmen.

Der Sprechtag findet am **21. September 11 von 9 bis 12 Uhr** in den Räumen der ZENTEC GmbH statt. Interessenten werden gebeten, sich telefonisch bei der ZENTEC GmbH, Frau Sylvia Fecher, Telefon 06022 26-1114, anzumelden.

AKTIVSENIOREN BAYERN e.V., Region Unterfranken, Dieter Scheffler, Rudolf-Glauber-Straße 31, 97753 Karlstadt, Telefon 09353 98 4957, Fax 09353 984958.

Sie finden uns auch im Internet unter [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de)

## **Tag des offenen Denkmals**

**Romantik, Realismus, Revolution - Das 19. Jahrhundert“** heißt das Motto des Tages des offenen Denkmals am **11. September 2011**. Damit widmet sich der Denkmaltag einer stilistisch vielseitigen und an technischen Neuerungen reichsten Epochen der Bau- und Kunstgeschichte.

Die Heimat- und Geschichtsvereine haben Ihnen zusammen mit der Denkmalpflege am Landratsamt auch heuer wieder ein buntes Angebot für den diesjährigen Tag des Denkmals zusammengestellt und laden Sie herzlich ein mitzumachen.

### **Amorbach: Archäologische Grabungen auf dem Gotthardsberg**

Führung und Ausstellung

ab 11.00 Uhr ganztägig, Treffpunkt: Gotthardsruine auf dem Gotthardsberg,

Amorbach/Weilbach, Führung: Harald Rosmanitz, Christine Reichert

Kontakt: Bernhard Springer, Tel. 09373 7272

### **Collenberg: Burg, Wald und Jagd**

Die Kollenburg, eine der ungleichen Schwestern im Main4Eck

zwischen 10 und 16 Uhr, Treffpunkt: Burgruine Kollenburg, Collenberg

Kontakt: Ludwig-Andreas Riedel, Tel. 09376 639

### **Eschau-Sommerau: Von der Vierseitenanlage zum Zweiflügelbau,**

Übergang in den Landschaftspark

11.00 Uhr (ca. 45 Minuten), Treffpunkt: Schlosspark Sommerau, Eschau

Kontakt: Wilfried Stendel, Tel. 09374 979220

### **Kleinheubach: Alte Kultur der Keramikherstellung**

11 bis 16 Uhr, Treffpunkt: Museum im Alten Bahnhof, Kleinheubach  
Kontakt: Ernst Fertig, Tel. 09371 4262 oder Kurt Schüßler, Tel. 09371 4882

### **Miltenberg: Herrschaftliche Privatbauten im 19. Jahrhundert**

Schloss Grauberg oder „Weißes Schösschen“ mit Park  
Buchpräsentation: „Das Leben des Johann Robert von Capitain“ 1866-1900 Besitzer des Schloss Grauberg: seine Abenteuer, sein Leben im Orient, Bürger von Miltenberg  
13.00 - 18.00 Uhr  
13.00, 15.00 und 17.00 Uhr: Schloss Grauberg (Weisses Schösschen mit Park)  
14.00 Uhr: Buchpräsentation  
Treffpunkt: Burgweg 79, Miltenberg - Kontakt: Klaus Hench, Tel. 09371 80299

### **Viele Demokraten, aber auch einige anständige Bürger - „Revolutionsführung“**

Miltenberg 1848/49  
11.00 bis ca. 12.30 Uhr, Treffpunkt: Stadtbücherei im Adelshof, Hauptstraße 194, Miltenberg, Kontakt: Otto Keller, Tel. 09371 8204,

### **Neunkirchen-Richelbach - Bilhildis, Buscher, Bischof Schlör**

Der Richelbacher Friedhof wird 100 Jahre und liegt am Fuß des „Dodebuckels“  
Sakralbauten/Friedhöfe  
Die Fialkirche St. Bilhildis  
14.00 Uhr - nur mit fester Anmeldung, Treffpunkt: Ortsmitte an der Kirche, Neunkirchen-Richelbach, Kontakt: Hedwig Eckert, Tel. 09378 436

### **Stadtprozelten: Die romantische Ruine Henneburg**

11.00 Uhr und 15.00 Uhr, Treffpunkt: Eingang Henneburg, Stadtprozelten  
Kontakt: Horst Sattler, Tel. 06021 5840345

**Wörth am Main** (siehe unter Vereinsmitteilungen)

## **Vereinsmitteilungen**

### **Kolpingfamilie Wörth**

**18.09.11 Bezirkswallfahrt in Collenb.-Fechenbach.** 9 Uhr Wallfahrt von der Südspessarthalle zur Kirche, 9.30 Uhr Gottesdienst, 11 Uhr 100-Jahr-Feier der Kolpingfamilie Fechenbach in der Südspessarthalle mit Mittagessen.

**19.09.11 ab 19 Uhr Stammtisch** im Gasthaus zur Einkehr (Steiniger)

**21.09.11 Bezirksversammlung** in Leidersbach 20 Uhr

**Die Aktion „Süße Päckchen für Kinder in Rumänien“** möchten wir auch dieses Jahr wieder durchführen. Viele Menschen leben auch heute noch ärmlich und gerade Familien sind in besonderer Weise betroffen. Dazu zählen auch die Kinder, die in verschiedenen Kinderheimen oder in Familienhäusern leben. Jeder kann sich an dieser Aktion beteiligen.

**Bitte geben sie die Päckchen in der Zeit vom 26.09.11 bis 04.10.11 bei Sport Bauer in der Rathausstr. 90 ab.** Die Päckchen sollten etwa gleich groß sein. Zum Beispiel: 8 verschiedene Schokoriegel, 2 Haselnusschnitten und 1 Tafel Schokolade. Bitte verwenden sie nur Süßigkeiten welche einzeln verpackt sind. Geben sie die Süßigkeiten in einen Gefrierbeutel und binden diesen mit Geschenkband zu. Wer möchte kann auch seine Adresse hinein legen. So sind schon Brieffreundschaften entstanden. Am Nikolaustag oder an Weihnachten werden die Päckchen in der Partnerdiözese Alba Iulia durch Kolpingmitglieder verteilt.  
Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung .

## **Vereinsnachricht des TV 04 Wörth:**

### **Trainingsbeginn nach den Sommerferien**

Bitte beachten Sie den Wochenplan unserer Sportangebote für alle Altersgruppen in der Mitte dieses Amtsblattes zum Heraustrennen.

Übungsbeginn ist der 13.09.11 (ausgenommen abweichende Terminangaben).

Die Tanzgruppen beginnen ab 19.09. mit ihrem Training.

### **Entspannungs-Kurse beim TV Wörth**

Den Alltag ausblenden und zur Ruhe kommen. Entspannen und mit sanften und fließenden Bewegungen neue Energien schöpfen.

### **Qigong am Vormittag – Mitmachen und die Entspannung genießen**

Jeden Dienstag, ab 20.09.2011 bis 13.12.2011 von 9.30 – 10.30 Uhr offener Kurs im Kilian-Saal im Pfarrzentrum (keine Vorkenntnisse, keine Anmeldung notwendig). Jede(r) Interessierte ist herzlich eingeladen. Teilnahme für Nichtmitglieder über Kurskarte – 10 Stunden für 30,-€ -, für TV-Mitglieder gebührenfrei. Schnuppern ist jederzeit möglich.

### **Taiji-Kurs für Anfänger**

Taiji-Chan - die ersten Bilder der traditionellen Yang-Langform

Beginn: Dienstag, 20. September 2011, 19.30 – 21 Uhr im Nikolaus-Saal im Pfarrzentrum – 10 Abende. Die Kursgebühr beträgt für TV-Mitglieder 35,-€, für Nichtmitglieder 50,-€. Anmeldung ab sofort möglich.

Bitte bringen Sie jeweils bequeme Kleidung, Gymnastikschuhe od. dicke Socken mit. Weitere Informationen und Anmeldung bei Annemarie Dittmeier, Tel. : 72140

## **Tag des offenen Denkmals am 11. September 2011**

**"Romantik, Realismus, Revolution - Das 19. Jahrhundert"**, so lautet das Motto am diesjährigen **Tag des offenen Denkmals am 11. September.**

Nach der Gründung des Deutschen Reiches 1871 und der beginnenden Industrialisierung und des Eisenbahnbaus veränderten sich viele Städte und Orte am Untermain. In Wörth wurde nach dem katastrophalen Mainhochwasser 1882 außerhalb der Stadtmauer im hochwasserfreien Gebiet der neue Stadtteil "Neuwörth" errichtet.

Daher werden am 11. September folgende Veranstaltungen angeboten:

**13 - 17 Uhr Schifffahrts- und Schiffbaumuseum - St. Wolfgangskirche** Sonderausstellung über die Entstehung des Wörther Stadtteils "Neuwörth" mit Berichten, Fotos und Plänen. Führungen nach Bedarf durch das Museum mit den vielen Ausstellungsstücken der Schiffstechnik aus dem 19. Jahrhundert.

**14 Uhr Treffpunkt: Rathausstraße 59 - innerhalb des Oberen Tores**

Bei einem Spaziergang, der aus der Altstadt heraus führt, am ehemaligen Schloss vorbei durch das Hofgut in das geometrisch angeordnete Straßennetz mit den historischen Gebäuden der Schule, des Bahnhofs und der Kirche, wird Ihnen Neuwörth von Dr. Werner Trost, Kreisheimatpfleger, vorgestellt.

## **Obst- und Gartenbauverein Wörth**

Die nächste **Vorstandssitzung** findet am **Freitag, 23.09. um 19.30 Uhr** im Gasthaus " Zur Einkehr" statt. Unter anderem sind zu besprechen: Beschäftigung der Jugendgruppe im Winter, Nikolaus und Kindergarten, Weihnachtsfeier u.a.m. Es wird dringend um Teilnahme gebeten.

## **„Wieder-Eröffnung“ nach Renovierung**

Die DJK Wörth und die Familie Tabak freuen sich hiermit bekannt zu geben, dass am **Samstag, 10.09.2011 die Kegelbahn-Gaststätte wieder geöffnet** ist. Die gesamte Bevölkerung ist ab 18 Uhr zu einem kleinen Empfang eingeladen um sich das neue Design und die neue Einrichtung anzuschauen. Es wäre schön wenn viele die Gelegenheit nutzen und sich die Räume einmal in aller Ruhe anschauen, bevor ab 20 Uhr auf den Kegelbahnen und im Ratskeller der normale Gaststätten-Betrieb läuft.

Nehmen Sie sich die Zeit und kommen Sie auf ein Glas Sekt oder ein frisches Schlappesepffel Pils vorbei. Freuen Sie sich auch heute schon auf die Anzeige im nächsten Wochenblatt dort erfahren Sie näheres über den Herbst im Ratskeller und auf den Kegelbahnen.

Ihre DJK Wörth & Familie Tabak

## **Schuljahrgang 1945/46**

Herzliche Einladung zum **Klassentreffen am 11.09.2011**. Treffpunkt um **10 Uhr** an der Kirche.

## **Schuljahrgang 1937/38**

Zu unserem nächsten Treffen am **Mittwoch, 14. Sept., um 17:30 Uhr** im Gasthaus zum Anker, ergeht an alle Schulkameradinnen und -kameraden herzliche Einladung.

# **Chorgemeinschaft Wörth a. Main**

## **Kinder- und Jugendchor**

### **Hast du Lust bei uns mitzusingen?**

Dann komm doch einfach nach den Sommerferien bei uns vorbei!

Wo: im Kiliansaal des Jugendheims - Wann: immer donnerstags, 16 – 17 Uhr  
das erste Mal am 22. September

## **„Rotkreuz-Hilfe weltweit, grenzenlos, aber auch ganz nah!“**

### **Dienstabend für unsere Aktiven:**

Der nächste Dienstabend der BRK-Bereitschaft/Wörth findet am

**Dienstag, 13. Sept.2011 um 20 Uhr** im BRK-Gerätehaus/Wörth statt. Nach der Sommerpause werden hierbei auch die nächsten Veranstaltungen des Wörther Roten Kreuzes geplant.

### **Kirchweihmarkt 2011 in Wörth/M:**

Auch beim diesjährigen Kirchweihmarkt wird das Rote Kreuz wieder an gewohnter Stelle für Sie vertreten sein. Am Kirchweih-Sonntag und am Montag wollen wir Sie wiederum mit Kaffee und Kuchen/Torten verwöhnen.

Bitte besuchen Sie uns wieder in der Luxburgstraße und legen Sie beim Roten Kreuz Ihre Kaffee-Kuchen-Pause ein.

Sie unterstützen damit die wertvolle Rotkreuzarbeit in Wörth

### **Spitzenreiter beim Blutspenden:**

Den letzten Blutspendetermin am 29.08.11 in Wörth besuchten insgesamt 91 Spendewillige. Gerade in der Ferienzeit waren diese Blutspenden sehr wichtig. Auch sieben Erstspender konnte das Rote Kreuz begrüßen.

Unter den treuen Mehrfachspendern gab es folgende SPITZENREITER: Blumoser Alexander, Klingenberg: 124 x – Hafermalz Harald, Erlenbach: 109 x - Saager Volker, Wörth: 103 x – Hartmann Peter, Klingenberg: 102 x – Giltner Hermann, Wörth: 91 x – Schnellbacher Günther, Lützelbach: 90 x - Breunig Jutta, Wörth: 88 x - Väth Richard, Lützelbach: 80x – Kütter Stefan, Wörth: 80 x – Bayer Matthias, Wörth: 79 x - Schnell Thomas, Lützelbach: 75 x – Brand Arnold, Wörth: 74 x – Ferber Martin, Wörth: 70 x – Deckenbach Beate, Lützelbach: 70 x – Kerber Joachim, Wörth: 63 x - Väth Margarethe, Lützelbach: 62 x – Lang Elfriede, Wörth: 61 x – Hotz Olaf, Lützelbach: 60 x – Wöber Karl, Wörth: 52 x – Klein Sven-Uwe, Klingenberg: 50 x.

Die BRK-Bereitschaft/Wörth versorgte die Spender(innen) mit 13 Helfern unter der Leitung von Martina Jakob. Allen Spendern und Helfern herzlichen Dank!

### **Rotkreuz-Termine in Wörth:**

Di. 13.09.11: 20 Uhr: Dienstabend im BRK-Gerätehaus  
25.-26.09.11: BRK-Kerbstand in der Luxburgstraße  
Di., 11.10.11: 20 Uhr Dienstabend im Vereinshaus/Wörth  
Sa., 22.10. 11: BRK/Altkleidersammlung in Wörth

### **IRK-Gruppenstunden:**

Fr., 09.09.2011 + Fr. 16.09.2011 + Fr., 23.09. 2011:

Jeweils um 18 Uhr Gruppenstunde: Gruppe 1

um 19 Uhr: Gruppenstunde: Gruppe 2

## **Wanderfreunde Wörth e.V.**

### **Weinwanderung im Weinland Königsbach Neustadt (Pfalz) am So., 18.09.2011**

**Abfahrt ist um 8:30 Uhr** am Rathaus / Marktplatz. Mit dem Bus fahren wir in die Pfalz nach Rupperstberg. Von dort aus wandern wir ca. 1 ½ Stunden durch die Weinberge nach Königsbach in das "Weinland". Wer möchte kann diesen Weg auch mit dem Planwagen fahren. Der Bus fährt auch zu diesem Ziel.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen werden wir dort eine Kellereibesichtigung mit Weinprobe erleben können.

Anschließend besteht auch die Möglichkeit, die ein oder andere Flasche Wein zu kaufen, damit die Heimfahrt nicht so trocken ausfällt. Gegen 19 Uhr werden wir wieder in Wörth sein.

Wanderführer sind Dietmar Ott und Dirk Boll.